

Acta de l'Assemblea General ordinària de l'ACATERM (2006)

Dia i hora: dijous, 29 de juny de 2006, 18h.

Lloc: Institut d'Estudis Catalans, Sala Pi i Sunyer, carrer del Carme, núm. 47.
Barcelona.

1. Aprovació de l'acta de l'assemblea anterior

S'aprova l'acta de l'assemblea anterior, amb l'esmena que Xavier Fuentes ha de constar-hi com a vicepresident i no com a president.

2. Informes de la Junta Directiva

Informe de la presidència

La presidenta informa que s'han sol·licitat 2 ajuts a la Diputació de Barcelona per a la revista i per dinamitzar l'associació, i que no s'han concedit. Així mateix, informa que s'han tingut reunions amb la Secretaria de Política Lingüística i el DURSI de la Generalitat de Catalunya per explorar vies de finançament. La conclusió d'aquests contactes és que no hi ha vies per finançar l'associació com a tal; caldria presentar un projecte concret.

Així mateix, informa de la voluntat de recuperar la coorganització de jornades amb les universitats, i d'organitzar accions formatives, i presenta les propostes de les pròximes jornades i cursos: jornada sobre traducció de productes informàtics a la UAB, jornada sobre terminologia i documentació a la UVic, seminari de formació amb T. Cabré i R. Estopà.

La presidenta informa també de l'estat de la sol·licitud presentada a l'IEC perquè l'ACATERM esdevingui societat filial, i de les condicions en què es produiria aquesta vinculació amb l'IEC: compromís de respectar l'autoritat de l'IEC i informar l'IEC del projectes i activitats de l'associació; benefici de l'ús de les instal·lacions, suport administratiu, allotjament de web i gestió del correu electrònic i un pressupost anual de finançament.

També informa del projecte de revista, que finalment es concreta en dos projectes: un butlletí intern per als socis, en format electrònic, i una revista pròpiament dita, de la qual presenta el projecte: una revista de referència, també en format electrònic, amb un comitè científic de prestigi internacional, de periodicitat anual i coeditada amb les universitats.

En el torn de paraules que s'obre, S. Reguant exposa que seria interessant que cada secció de l'IEC tingués una persona de referència per a terminologia. X. Fuentes manifesta que estaria bé que hi hagués un membre nat de l'ACATERM per a cada secció de l'IEC.

Sobre el projecte de revista intervenen R. Colomer, que manifesta que caldria obrir una reflexió sobre els objectius i l'abast que vulguem assolir amb el projecte, sobre la possibilitat de tenir un comitè científic més transdisciplinar i sobre la possible col·laboració de la UOC per allotjar digitalment la revista. X. Fuentes també manifesta la conveniència de definir bé els objectius. P. Sánchez-Gijón exposa que per aconseguir articles caldria fer números sobre temes molt específics.

Informe de la secretaria

La secretària informa de les reunions regulars de la Junta i que s'ha presentat al Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya la modificació dels Estatuts i la inscripció de la nova junta.

Informe de la tresoreria

La tresorera presenta l'estat de comptes i informa del cobrament de quotes. Així mateix presenta la proposta de pressupost per al 2006.

Informe sobre comunicacions i domini web

La presidenta informa de les dificultats per a assegurar la comunicació amb els socis per correu electrònic mitjançant els comptes de correu de l'Associació, i informa també dels tràmits per disposar d'un domini punt cat.

3. Aprovació, si escau, de la gestió de la Junta

Les persones assistents aproven la gestió de la Junta

4. Aprovació, si escau, de la liquidació de comptes, de la proposta de quotes anuals i del pressupost per al 2006

Les persones assistents aproven la liquidació de comptes, de la proposta de quotes anuals i del pressupost per al 2006

5. Torn obert

No hi ha cap intervenció en aquest punt.

6. Eleccions de Junta

6.1. Constitució de la mesa electoral

6.2. Presentació de candidats

6.3. Votacions

6.4. Proclamació, si escau, de la nova Junta

Es constitueix la mesa electoral i la presidenta presenta les candidatures. Es fa la votació, el resultat de la qual és el següent:

Marta Juncadella (nova candidatura) 38 vots
Jaume Martí (nova candidatura) 38 vots
Rosa Mateu (nova candidatura) 38 vots

Marta Estella (renova càrrec) 38 vots
Pilar Sánchez-Gijón (renova càrrec) 38 vots

Es manté en el càrrec Magdalena Ramon.

7. Precs i preguntes

No hi ha cap intervenció en aquest punt, i la presidenta dóna l'assemblea per acabada.

Barcelona, 29 de juny de 2007

Vist i plau,

Marta Estella
Secretària

Mercè Lorente
Presidenta